

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 296 – 4021

Bern, Samstag, 17. Dezember 1977
Berne, samedi, 17 décembre 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 296 – 17. 12. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Über Herz Juda (genannt Julius), geb. 1917, von Geroldswil ZH, Kaufmann, Badenerstrasse 134, 8004 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma J. Herz, Badenerstrasse 134, 8004 Zürich, Fabrikation von Damenkleidern, wurde am 8. Dezember 1977 der Konkurs eröffnet.

Die Bekanntmachung über die Art des Verfahrens sowie die Eingabefrist erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8004 Zürich, den 13. Dezember 1977

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Zürich

(4840)

Gemeinschuldnerin: Küderli Trading Corporation Ltd., mit Sitz in Zürich, Militärstrasse 90, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1977, 14 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. Dezember 1977, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich (3. Stock).

Eingabefrist: bis 16. Januar 1978.

8026 Zürich, den 17. Dezember 1977 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich

(4876²)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 28. Oktober 1977 verstorbenen Schwegler Alois Xaver, geb. 1908, von Luzern und Zell LU, wohnhaft gewesen Alfred-Escher-Strasse 23, 8002 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 22. Dezember 1977, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, 8002 Zürich.

Eingabefrist: bis 25. Januar 1978.

Vgl. im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 16. Dezember 1977.

8002 Zürich, den 14. Dezember 1977

Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4839²)

Gemeinschuldnerin: Terrot Strickmaschinen AG, Handel mit Strickmaschinen usw., mit Sitz in Zollikon ZH, Witellikerweg 10.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Januar 1978.

8034 Zürich, den 12. Dezember 1977 Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Kt. Bern

(4860)

Gemeinschuldner: Texsana-Reinigung Bern-Länggasse AG, Länggassestrasse 29, 3012 Bern.

Datum der Eröffnung: 6. Dezember 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 5. Januar 1978.

3000 Bern, den 13. Dezember 1977

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Landschaft

(4841)

Gemeinschuldnerin: Egger Paul, Handel mit Sperrholz- und Kunststoffplatten, wohnhaft gewesen in Birsfelden, Betrieb in Muttenz, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1977 (Art. 193 SchKG).

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. Januar 1978, nachmittags 15 Uhr, im Bureau des unterzeichneten Konkursamtes (Domplatz 9).

Eingabefrist: bis und mit 28. Dezember 1977.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 5. Januar 1978, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Die unter Nr. 161 412 ausgestellten Grossstäterklärungen werden hiermit widerrufen.

4144 Arlesheim, den 17. Dezember 1977

Konkursamt Arlesheim

Kt. Aargau (4883)
Im Konkurs über **Lehner Hans**, Automechaniker, 3. März 1941, Touring-Garage, von Gränichen in 5036 Oberentfelden, Suhrerstrasse 57, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
5000 Aarau, den 14. Dezember 1977 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau (4847)
Im summarischen Konkursverfahren des **Suter Hanspeter**, 1938, Bauschreiner, Tromsberg 55, Obersiggenthal, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis spätestens 27. Dezember 1977, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, den 17. Dezember 1977 Konkursamt Baden

Ct. de Vaud (4848)
Faillite: **Brolio S.A.**, Forel.
L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 27 décembre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 34 OF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OF).
1906 Cully, le 9 décembre 1977 Office des faillites: A. Rime, préposé

Ct. de Vaud (4863)
Faillite: **Sicomo Sàrl**, à Morges.
Date du dépôt: 17 décembre 1977.
Délai pour interposer action en opposition: 27 décembre 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1110 Morges, le 17 décembre 1977 Le préposé aux faillites: Ch. Desponds

Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)

Clôture de la faillite (LP 268)

Kt. Zürich (4866)
Das Konkursverfahren über die Firma **Diamond Star Ltd.**, Löwenstrasse 16, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Dezember 1977 als geschlossen erklärt worden.
8022 Zürich, den 13. Dezember 1977 Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Regli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4852)
Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 9. Dezember 1977 das Konkursverfahren über
Jüni Walter, geb. 8. Februar 1934, von Mühleberg BE, Repräsentant, wohnhaft Hochfarbstrasse 14, 8006 Zürich, als geschlossen erklärt.
8006 Zürich, den 12. Dezember 1977 Konkursamt Unterstrass - Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Nidwalden (4886)
Das Konkursverfahren über **Hofmann Herbert**, Inhaber der Einzel-firma Ton-Up Herbie Hofmann, s. Zt. Wilstrasse, Block 2, 6370 Oberdorf NW, jetzt Rosenstrasse 5, Kuonimatte, 6010 Kriens, ist durch Beschluss des Konkursgerichtes Nidwalden vom 10. November 1977 als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, den 13. Dezember 1977 Konkursamt Nidwalden

Kt. Nidwalden (4884)
Das Konkursverfahren über **Kohler AG**, Bauspezialitäten, Vogel-sang/Hirsenerweg 19, 6052 Hergiswil, ist durch Beschluss des Konkursgerichtes Nidwalden vom 10. November 1977 als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, den 13. Dezember 1977 Konkursamt Nidwalden

Kt. Basel-Stadt (4867)
Gemeinschuldnerin: **Farema A.G.**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Verwertung von Erfindungsrechten usw., Zwingerstrasse 26, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 9. Dezember 1977.
4001 Basel, den 17. Dezember 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (4853)
Gemeinschuldnerin: Firma **Kessler + Zuberbühler AG**, Vadianstrasse 24, 9000 St. Gallen.
Verfügung vom 8. Dezember 1977.
9001 St. Gallen, den 9. Dezember 1977 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (4864)
Gemeinschuldner: **Nobs Rudolf**, Burgerauerstrasse 36, 9474 Räfis.
Verfügung vom 24. November 1977.
9473 Gams, den 17. Dezember 1977 Konkursamt Werdenberg in Gams: T. Hardegger

Kt. St. Gallen (4896)
Gemeinschuldnerin: **TH-Interwerke A.G.**, 8640 Rapperswil.
Verfügung vom 14. Dezember 1977.
8640 Rapperswil, den 14. Dezember 1977 Konkursamt See

Kt. Graubünden (4865)
Das Konkursverfahren über **Boos-Ackermann Edwin**, Transportunternehmer, 7207 Landquart-Fabrike, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Fünf Dörfer vom 13. Dezember 1977 als geschlossen erklärt worden.
7205 Zizers, den 13. Dezember 1977 Konkursamt Fünf Dörfer

Ct. du Valais (4885)
La faillite d'**Héliotour Invest SA**, de siège social à Nendaz, a été clôturée par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 5 décembre 1977.
1963 Vétroz, le 13 décembre 1977 Offices des faillites de Conthey
Le préposé: J. Deléze

Konkurssteigerungen (SchKG 257-259)

Kt. Bern (4854)
Einmalige Liegenschaftssteigerung
Schuldnerin: **Aktiengesellschaft Fritz Frei**, Architektur- und Ingenieurbüro, Jupiterstrasse 33, Bern.
Im Konkursverfahren über die genannte Firma werden am Donnerstag, 19. Januar 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Bernstrasse 125, 3613 Steffisburg-Station, im Auftrage des Konkursamtes Bern öffentlich versteigert:
1. Heimberg-Grundstück Nr. 297
Eine Besetzung in der Au, Plan 8, enthaltend 41,61 a Obstgarten und Acker
Amtlicher Wert Fr. 437 100.—
2. Heimberg-Grundstück Nr. 705
Eine Besetzung in der Au, Plan 8, enthaltend 41,22 a Acker und Wiese
Amtlicher Wert Fr. 437 100.—
Konkursamtliche Schätzung für beide Grundstücke Fr. 874 200.—.
Auf dem Areal der beiden Grundstücke sollte eine Überbauung entstehen. Die unterirdische Autocinstellhalle sowie sämtliche Keller sind im Rohbau erstellt. Die Parterre-Etage wurde ebenfalls in Angriff genommen. Die diesbezüglichen Arbeiten sind jedoch noch nicht weit fortgeschritten.
Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Ausruf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
An der Steigerung sind vom Ersteigerer vor dem Zuschlag in bar Fr. 20 000.— zu bezahlen.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. bis 12. Januar 1978 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Die Grundstücke können nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 033 21 66 66) besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 und die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
3601 Thun, den 12. Dezember 1977 Konkursamt Thun: Leuenberger

Vente aux enchères publiques après faillite (LP 257-259)

Ct. de Berne (4868)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble, garages-remise
Unique enchère
Dans la faillite de **Dietrich Walter**, représentations, à Sonceboz, il sera vendu aux enchères publiques l'immeuble ci-après:
Commune de Sonceboz
Feuillet n° 727. «Rue de la Gare», garages-remise n° 20A, assise, aisance de 1 a 11 ca
Valeur officielle fr. 17 460.—
Assurance-incendie fr. 18 300.—
Date des enchères: jeudi 26 janvier 1978, à 14 h. 30.
Lieu des enchères: Buffet de la Gare, Sonceboz.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des faillites, à Courtelary, pendant 10 jours à partir du 13 janvier 1978.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs à l'arrêté fédéral (23 mars 1961 – 2 décembre 1973) instituant le régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger.
Le bâtiment pourra être visité, jeudi 19 janvier 1978, de 14 à 15 h.
2608 Courtelary, le 17 décembre 1977 Office des faillites
Le préposé: R. Nussbaum

Ct. de Vaud (4855)
Vente d'immeubles – Cinéma
Vendredi 20 janvier 1978, à 14 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la société **Cinéma Lumen SA**, à Crissier, savoir:
Commune de Crissier, Hauta Vegne, route de Crissier 25.
Parcelle n° 366, cinéma édifié en 1948.
Sous-sol:
accès intérieur, économat-réduit, local de soufflerie-ventilation, chaufferie, filtration, local citernes.
Rez-de-chaussée:
perron avec marquise, tambour d'entrée, caisse, foyer-buvette de 30 places avec bar, office, bloc sanitaire, vestiaire, salle de cinéma de 410 places dont 6 loges, petite scène, 2 sorties de secours avec couloir donnant accès à une rampe d'évacuation extérieure.
Etage:
cabine de projection, local de montage et de collage.
Mention d'accessoires n° 291 339, de fr. 248 700.—, datant de 1958.
Surface totale 680 m²
Surface bâtie 480 m²
Assurance incendie fr. 101 400.— (indice 520)
Estimation fiscale (1971) fr. 429 000.—
Estimation de l'office fr. 225 000.— (accessoires compris)
La désignation cadastrale, les conditions de vente, l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites, place de la Gare 10, à Lausanne (2^e étage).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Visites les 9, 12 et 16 janvier 1978, à 14 h. 30.
1000 Lausanne, le 17 décembre 1977 Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (4856)
Vente d'immeubles – Complexe industriel
Le jeudi 2 février 1978, à 15 h., à la salle du Tribunal, à Cossonay, l'administration spéciale de la masse en faillite de la société **Epurex SA**, à Pentha, vendra aux enchères publiques, à tout prix, les immeubles appartenant à la dite masse en faillite, à savoir:
Commune de Pentha
Lieux dits «Dessous la Rippe» et «En Chavannes», art. n° du 108 / du 964 / du 1244 et du 1247, comprenant:
bâtiment de 1552 m² (24 m de large et 63 m de long) avec atelier (771 m²), magasin (419 m²), dépendances (186 m²) et partie administrative sur deux étages comprenant: 15 bureaux et un laboratoire.
Place de dégagement et de parage.
Citerne de 20 000 lit. – brûleur Cuenod.
ainsi qu'une halle de montage ou entrepôt en deux parties (663 et 316 m²)
Année de construction: 1965.
Superficie totale: 9293 m².
Estimation fiscale fr. 1 700 000.—
Assurance incendie (indice 520) fr. 2 732 600.—
Taxe de l'administration spéciale fr. 1 750 000.—
Les bâtiments sont équipés de 3 et 1 ponts roulants, plus-chauffages à air chaud, susceptibles d'être vendus de gré à gré après les enchères.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'extrait et plan RF, ainsi que les plans du bâtiment, seront déposés à l'office des faillites de Cossonay, dès le 19 janvier 1978.
Pour visiter, prendre rendez-vous par téléphone au 021 87 11 41.
Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés devront en plus, s'ils sont domiciliés à l'étranger ou considérés comme tels, se conformer aux dispositions spéciales de la loi Furgler.
1304 Cossonay, le 6 décembre 1977 Administration spéciale de la masse en faillite de la société Epurex SA:
R. Annen F. Pfefferlé

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Berne (4857?)

Vente aux enchères d'un immeuble conformément au droit de poursuite — Unique séance d'enchères

Débitur: Peter Alex, 1942, représentant. Bure.

Ban de Bure

Feuill. n°	Lieu-dit et nature	Contenance a ca	Valeur off. fr.
696	En lai Malettre, habitation, garage n° 152 A, aissance, jardin	26 43	226 000.—

Assurance incendie: fr. 308 400.— (valeur à neuf).

Estimation de l'expert: fr. 260 000.—.

Le bâtiment est à l'état équipé, avec chauffage électrique, confort et cuisine complètement équipée.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier hypothécaire en 1^{er} et 2^e rangs.

Date des enchères: mercredi 1^{er} février 1978, à 14 h. 30.

Lieu des enchères: Café de l'Eperon, à Bure.

Délai de production: 6 janvier 1978.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des poursuites à partir du 17 janvier 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie de paiement.

Visite de l'immeuble: mardi 17 janvier 1978, à 15 h.

2900 Porrentruy, le 12 décembre 1977 Le préposé aux poursuites: R. Domont

Ct. de Berne (4869?)

Vente aux enchères d'un immeuble conformément au droit de poursuite — Unique séance d'enchères

Débitur: Amez Louis, cultivateur. Fahy.

Ban de Fahy

Feuill. n°	Lieu-dit et nature	Contenance a ca	Valeur off. fr.
152	Au Village, habitation, remise n° 62, dépôt n° 62 A, halle préfabriquée non assurée, aissance, jardin	7 78	103 700.—

Assurance incendie: fr. 224 600.— (valeur à neuf).

Estimation de l'expert: fr. 130 000.—.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier saisissant.

Date des enchères: mercredi 1^{er} février 1978, à 10 h.

Lieu des enchères: Café-restaurant de la Croix d'Or à Fahy.

Délai de production: 6 janvier 1978.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office des poursuites à partir du 17 janvier 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. L'adjudication est subordonnée à la remise d'une garantie de paiement.

Visite de l'immeuble: mardi 17 janvier 1978, à 14 h.

2900 Porrentruy, le 13 décembre 1977 Le préposé aux poursuites: R. Domont

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Schwyz (4870)

Am 1. Dezember hat das Zivilgericht Glarus **Haas Roman**, Inhaber der Einzelfirma Rito System, Fännstrasse, 6403 Küssnacht am Rigi, vertreten durch Dr. E. Haegi, Rechtsanwalt, Lavaterstrasse 71, 8002 Zürich, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 1. Dezember 1977, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bis spätestens 8. Januar 1978 dem Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden auf dem Zirkularweg bekanntgegeben.

6403 Küssnacht am Rigi, den 12. Dezember 1977

H. Gamma, Betreibungsbeamter
6403 Küssnacht am Rigi
Tel. 041 81 20 40

Kt. Aargau (4871)

Am 1. Dezember 1977 hat das Bezirksgericht Bremgarten der Meier-Norm AG, Gugelmattstrasse 37, in 8967 Widen, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 1. Dezember 1977, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen vom Erscheinen der vorliegenden Publikation an gerechnet, dem Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Ort und Zeit der Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

5620 Bremgarten, den 12. Dezember 1977

Der Sachwalter: Jürg Pilgrim
Rechtsanwalt, Zürcherstrasse 15
5620 Bremgarten, Tel. 057 5 59 44

Ct. Ticino (4872)

Il pretore del distretto di Bellinzona, con decreto di data odierna, ha concesso una moratoria di quattro mesi, in vista di concordato, al signor **Gianini Giorgio**, palazzo Arbesan 3, Arbedo.

Commissario designato: avv. Mario Verga, studio legale Maspoli-Noseda-Pagani, in Chiasso.

6500 Bellinzona, il 9 dicembre 1977

Il pretore:
D. S. Rossi

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Aargau (4887)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat mit Beschluss vom 6. Dezember 1977 der

Gemeinschuldnerin: **U. Brasskei & Co**, Friedhofstrasse 15, 5610 Wohlen,

die gewährte Nachlass-Stundung vom 18. August 1977 von vier Monaten, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, um zwei weitere Monate, d. h. bis zum 18. Februar 1978 verlängert.

5600 Lenzburg, den 14. Dezember 1977

Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg
Der Sachwalter: K. Riesen

Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

Kt. Schwyz (4889)

Die der Einzelfirma **Regli Max**, OVD, Wollerau, am 12. August 1977 gewährte Nachlass-Stundung wird mangels Zustandekommen eines Nachlassvertrages für beendet erklärt.

6430 Schwyz, den 14. Dezember 1977 Kantonsgericht Schwyz

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern (4873)

Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat in seiner Sitzung vom 30. November 1977 den von der Gesuchstellerin **Kohler & Co. AG**, Wynau, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag (Prozentvergleich) bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

4912 Aarwangen, den 12. Dezember 1977 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Kt. Basel-Stadt (4888)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Urteil vom 8. Dezember 1977 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der **Hettinger AG**, Reinacherstrasse 129, Basel, gerichtlich bestätigt.

Als Liquidatorin wurde die Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, bestellt.

Der Gläubigerausschuss setzt sich wie folgt zusammen:

Herr P. Cassani, Büromaschinen, Basel

Herr P. Recher, c/o Schweiz. Volksbank, Basel

Herr T. Tischhauser, c/o Tiara Teppichboden AG, Urmäsch

Mit dieser rechtskräftigen Bestätigung des Nachlassvertrages erlischt das Verfügungsrecht der Schuldnerin über ihr Vermögen sowie die Zeichnungsbefugnis der bisherigen Berechtigten.

4001 Basel, den 13. Dezember 1977

Die Liquidatorin:
Testor Treuhand AG

Kt. Schaffhausen (4875)

Die I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes hat mit Urteil vom 24. November 1977 den von der **Werner & Co.**, Zentralstrasse 77, 8212 Neuhausen am Rheinfall, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Das Urteil ist in Rechtskraft erwachsen.

Als Liquidatorin wurde die Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rosenbergstrasse 16, 9000 St. Gallen, bestellt.

8200 Schaffhausen, den 9. Dezember 1977 Der Gerichtsschreiber: H. P. Sorg

Ct. Ticino (4874)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con sentenza 28 novembre 1977, passata in giudicato il 9 dicembre 1977, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto dal debitore **Michel Peter**, 1943, impresa pittura, Verscio.

Liquidatore il commissario del concordato avv. Michele Gilardi, Locarno.

Membri della delegazione dei creditori sono i signori Margret Baumann, Suhr; Luciano Ferrari, Muralto e Ronald Schmid, Ascona.

Funzioni e attribuzioni del liquidatore e della delegazione dei creditori sono quelle stabilite dagli art. 235/243 LEF.

6600 Locarno, il 12 dicembre 1977

Il pretore:
avv. G. Francini



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Aarau, Aigle, Allschwil, Appenzell, Arbon, Au SG, Baar, Baden, Bâle, Bellinzzone, Berne, Beromünster, Bienne, Binningen, Birsleiden, Birschwil, Boudry, Brugg, Buchs SG, Bulle, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Châssas, Coire, Crans-sur-Sierre, Davos, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschbach LU, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Gland, Grand-Lancy, Grenchen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Hérisau, Hochdorf, Interlaken, Kreuzlingen, Kriens, Kusnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Liestal, Locarno, Le Locle, Lœche-les-Bains, Lucerne, Lugano, Lyss, Malters, Marigny, Mendrisio, Montana, Montney, Montreux, Morat, Morges, Münsingen, Muttenz, Neuchâtel, Neuhausen a/Rh., Nidau, Nyon, Oberwil LU, Olten, Porrentruy, Pralognan, Reinach BL, Renens, Riehen, Rolle, Rorschach, Sâs Fee, St-Gall, St-Margrethen, St-Moritz, Sarnen, Saxon, Schaffhouse, Schönbühl, Schwyz, Sierre, Sion, Sissach, Soleure, Stein AG, Sursee, Thalwil, Thônex, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Viège, Villars-sur-Ollon, Wädenswil, Wallisellen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wohlen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zoltingue, Zoug, Zürich
Londres, New York, Chicago, San Francisco, Singapour, Tokyo, Bahrain

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à

l'Assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le

mardi, 10 janvier 1978, à 15.00 heures,
au Stadt-Casino, Musiksaal, Steinenberg 14, à Bâle

Ordre du jour:

- 1^o Augmentation du capital-actions de fr. 1 348 020 000 à fr. 1 482 822 000 par l'émission de 660 000 nouvelles actions au porteur de fr. 100 valeur nominale et de 688 020 actions nominatives de fr. 100 valeur nominale, au prix d'émission de fr. 160.-, assorties du droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1978.
- 2^o Constatation de la souscription et de la libération du nouveau capital-actions, avec l'obligation pour la société souscriptrice d'offrir les nouvelles actions aux anciens actionnaires à raison de 1 nouvelle action pour 10 anciennes actions de la catégorie correspondante.
- 3^o Modification du § 4 des statuts (adaptation des statuts au nouveau capital social); le texte de la modification peut être consulté auprès du siège et des succursales de la banque.
- 4^o Emission de 234 000 bons de participation au porteur de fr. 100 valeur nominale, au prix d'émission de fr. 160.-, assortis du droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1978, le droit de souscription étant accordé aux anciens détenteurs de bons de participation, à raison de 1 nouveau bon de participation pour 10 anciens bons de participation.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard jusqu'à **mercredi 4 janvier 1978** auprès de l'une de nos succursales jusqu'à la fin de l'Assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 16 décembre 1977.

Durant la période s'étendant du 16 décembre 1977 au 10 janvier 1978, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Bâle, le 6 décembre 1977

Le Président du Conseil d'administration
Prof. Dr. Max Staehelin

Sidek AG, Zug

Poststrasse 30

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 27. Dezember 1977, 18 Uhr, im Büro der Treuhand AG Zug, Alpenstrasse 4, 6300 Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Rücktrittes des Verwaltungsrates.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Genehmigung des Rücktrittes der Kontrollstelle.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Verwaltungsrat:
Martin Furrer

Compagnie Financière Michelin, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra dans les bureaux de la société à Bâle, Schützenmattstrasse 77, le mercredi 28 décembre 1977, à 15 h., avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'exercice du 1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977.
Présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
Proposition concernant l'emploi du bénéfice.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation, s'il y a lieu, du rapport de gestion ainsi que du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice.
4. Décharge aux organes de gestion.
5. Emploi du bénéfice.
6. Election de contrôleurs.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice, sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Ne sont autorisés à assister ou à se faire représenter à l'assemblée générale que les titulaires d'actions qui sont inscrits sur le registre de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Bâle, le 13 décembre 1977

Le gérant: François Michelin

Advanced Business Management Inc., Lugano

Convoeazione azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 28 dicembre 1977, alle ore 16.30, presso gli uffici amministrativi in viale St. Francini 32, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore e nomina del nuovo consiglio d'amministrazione.
2. Eventuali.

Advanced Business Management Inc.

In St. Gallen zu vermieten

Ladenlokal mit Lagerraum

(rund 100 m²)

geeignet als Depot/Auslieferungslager. Zufahrt und Parking geregelt.

Nähere Auskunft erteilt:

Tel. 071 70 31 31, intern 228

minigrip

®-Beutel
-Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l
Nahrungsmittel-Packungen



A. Logo-Flury Plastic AG
St. Albanvorstadt 24,
4006 Basel / Postfach
Tel. 061 23 25 63, Telex 63267



**prestophonieren,
die neue Art zu
telefonieren**

Für unbeschränkte Teilnehmerzahl:

MOTRONIC tel ass-

die wirtschaftlichste Telefon-ist-in!

Ein Wahlautomat erlost Sie
von der Qual der Wahl... und
spart Ihnen zudem Zeit und Geld!

Weitere Informationen durch die

Generalvertretung:
TELION AG
Albisriederstrasse 232
8047 Zürich
(01) 54 99 11

Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz



**Inserate erschliessen
den Markt**

Guthaben

**muss man heute
sicher im Griff haben.**

Wenn's um Ihr Geld geht, dann fragen Sie
besser uns, die erfahrenen Spezialisten. Wir
bieten einen Inkasso-Full-Service mit modern-
sten Computern, wir arbeiten in der Schweiz
und im Ausland. Seriös und zuverlässig - denn
wir sind eine anerkannte, internationale
Organisation.

**JUSTITIA
INKASSO**

...der bessere
Schutz
vor schlechten Zahlern.

Justitia AG
8034 Zürich Tel. 01/47 22 66

Forderungen Verlustschmelze

Kauf/Inkasso
Postfach 596
8026 Zürich

Ferien und Feiertage in den Gesamt- arbeits- verträgen

Das Sonderheft
Nr. 87 informiert
über die in zweifach
korporativen Gesam-
tarbeitsverträgen für
erwachsene Arbeit-
nehmer festgelegten
Regelungen der be-
zahlten Ferien- und
Feiertage. Ausserdem
sind die geltenden
eigenständigen und
kantonalen Ferien-
und Feiertagsvor-
schriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 11.- auf das
Postfachkonto 30-520,
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern,
bezogen werden.

Aus 18karätigem Gold

Juwelen-Kopien

sehr repräsentativ mit dem synth. Schmuck-
stein *synant*, der aussieht wie lupenreine Bril-
lantien, wie diese geschliffen ist, aber nur einen
Bruchteil davon kostet. - Auch mit synth. Ru-
bin, synth. Saphir u. Smaragd-Dubletten ver-
arbeitet. - Von Tausenden getragen, von Mil-
lionen unerkannt. Farbkatalog mit rund 3000
Wahlmöglichkeiten unverbindlich.

Schäfer-Schmuck, Postfach 17498,
D - 6940 Weinheim
Telefon: Tag u. Nacht 0649 62 01/5 41 41

Sehr günstig zu verkaufen

NCR 299 Buchungsmaschine

inkl. Kontoeinzug und Konto-
ablage.

Anfragen an:
Tel. 045 21 43 43 (intern 14)

Buchhaltungen

aus Liquidation der Walter-Ruf-Buch-
haltungen (Ruf-Basel-Buchhaltung), we-
gen Todesfall sehr preiswert en Block
abzugeben:

Handdrehreibe-Buchhaltungsappa-
rate, Karteikasten, Stellplatten, Journale
und Kontokarten diverser Modelle,
Doppelkolonnen-Journale, Kassabücher
mit unterteilten Ein- und Ausgaben, Re-
gister, Hilfsbücher, Buchhaltungskurse
(Broschüre) u.a.m.

Sehr günstige Gelegenheit für Buchhal-
tungs- oder Treuhandbureau, Verbands-
oder Gewerbe-Treuhandstelle.

Kontaktnahme unter Chiffre
U 03-113477 an Publicitas, 4010 Basel.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Han-
delsamtsblatt unentgeltliche Zusendung
einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft».

EINBRUCH- SICHERUNG OHNE INSTALLATION

**COMPACT
ALARM
2000**

Voll elektronische Alarmanlage. Universell ein-
setzbar, fehlalarmfrei mit Infrarot-Passivmelder.
Ausbaufähig mit Telefonalarmmelde und
Aussensirene.

Senden Sie mir bitte kostenlos Informationsmaterial über
Compact-Alarm 2000.

Einsenden an:
H. Bergundthal, Rütihofstrasse 23,
9552 Niedererlenbach
Telefon 071/2321 64

Name: _____ Vorname: _____
Adresse: _____ Tel.: _____ Ort: _____